

Letake Iyake Jiud Le Rorori Utu iviva

Letake iyake ghararorori Jiud o raña Judas. Idae mbe reghaenje ko ghaounouno theghewo. Judas thi ghanagha Buk Boboma e tine, ko raghareghare lemoyo thiña letake iyake ghararorori iye Judas Jisas ghaghæ regha (Matiu 13:55). Na iye tembe Jemes, iye Jerusalem ekelesiya gharandeviva ghaghæ (righe 1).

Jiud va i roriya letake iyake na i variye wengiya ekelesiya vavana, kaiwae ravavaghare kwanikwan vavana kaero ina e tinenji. Iya kaiwae Jiud ina nuwaiya i vavurighegħenji na thi rogaithi loñwegħath i għarogaithi e tine na thavala thi wogaithi weya vavaghare thovuye thi utu varumwara nuwanji. “Loñwegħathiko iyako Loi va i wogiya wengiya le għarighari, na ma valikaiwae ra vivi na ma regħaova” (righe 3).

¹ Ghino Jiud, Jisas Krais le rakakaiwo na Jemes ghaghæ, ya roriya letake iyake na ya variye e ghemi thavala Loi kaerova i kula e ghemi. Ghemi Loi Ramanda i gharethovu nja na Jisas Krais i njimbukikiنجا:

² Ya naŋgo Loi iye mbanjake wolagħiye i gharevirinjanja, le gharemalili i riyevanjara gharemi, na huya yaku ele gharethovu riyeriyevanjaraniye tine.

*Ravavaghare kwanikwan lenji thari vuyowae
weŋgi utuniye*

³ Wouna na valigharegharenju, va nuwaŋguiya moli ya roriya lemi leta na ya utuŋa iya vamoruke iya taulaghike ra vaidi utuniye, ko e mbaŋake iyake nuwaŋguiya moli ya utuŋa bigi regha utuniye. Nuwaŋguiya ya utu vavurigheghe e ghemi na loŋweghathī ghagaithī hu gaithiwe na hu vikikighathigha budakaiya ghinda ralоŋweloŋweghathī ra ndeghathīwe. Loŋweghathīko iyako Loi va i wogiya weŋgiya le gharighari, na ma valikaiwae ra vivi na ma reghaova.

⁴ Kaiwae gharighari vavana, thiye ma thi yawwatatawana Loi, kaero thi ru thuwele e lemi wabwina tine. Thiye thi vivi Loi le mwaewo bwagabwaga utuniye gharerenuwaŋna na thi munjeva lenji varivoru, ko amba thi vakavakatha yathima thanavuniye raraithari. Gharighariko thiyako Jisas Krais, iye mbe ghambereghaenje Giyandunjenduŋe na ghanda Giya, thi botewoyathu. Mbaŋa va i vivako Buk Boboma kaerova i worangiya gharighari ŋgoranjiyako ne thi vaidiya vuyowo laghiye.

⁵ Kaero hu ghareghare Giya Loi va i vanju ran̄giyan̄giya Isirel gharigharinjiye vuyowo e tine Ijipt, na tuyai tembe i mukuwoŋgiva thavala mava thi loŋweghathī, ko iyemaŋge nuwaŋguiya tembe ya ravairivenjava na hu rerenuwaŋna kaiwae.

⁶ Hu renuanjakikingiya nyao thovuthovuye, iya thiye va thi botewoyathu ghamba yakuko Loi va i woveŋgiko, na thi roiteta lenji ghamba

yakuko. Loi kaero va i yanġariñgi e sen memegħabananiye na i vanġurawenji e momouwo tine, thi rorogħagħa na ghambanja lagħiye na i woraweya għanġimbaro.

⁷ Tembe ɳgoreiyeva Sodoma na Gomora na ghembaghembra nanasiye evasiwanji, thi vakavakatha theghha na gamaina thanavuniye na thi vatomwenji yathima e thanavuniye mbe vavananġiva ɳgoreiyya nyaoma lenji vakatha. Għanjithanavuma modae thi nda e ndighe, na thiye ɳgoranjiya ghamba thuwathuwa Loi nevole i lithi weŋgiya għarīghar i e ndighe memegħabananiye tine.

⁸ Na tembe ɳgoreiyeva, għarīgharike thiyake iyava thi ru thuwelema e lemi wabwina tine, thanavuko iya reghako tembe thi vakavakathava. Thi goru weya lenji għeneloloko na thi vakowana riwanji na thi vambighiyya e yathima thanavuniye. Thi botewoyathu Loi le mbaro, na thi utuvathar i weŋgiya buruburu vurivurighhegħeniye.

⁹ Nyao thovuye giyaninji regħa idae Maikol, weiye Seitan thi wogaithi, thi rorovurighhegħe Mosese riwae kaiwae na thela i wo. E mbañako iyako Maikol mava nuwaiya i utuvathar i weya Seitan, vambema inja enje, “Giya i lithi e għen!”

¹⁰ Ravavaghare kwanikwanike thiyake ma thi ghareghareya bigibigike thiyake għanġirumwaru, mbema thi utuvathar i enje weŋgi. Thi ghareghareya bigibigi vavana, ko lenji renuwa ja ɳgoreiyya thethegħan mbwanjam, ghareghareko iyako i vakowana yawalinji.

11 Aleu, ghanjithari laghiya iyako! Kaero thi ghambugha thanavuko iya Kein va i reňakowe. Thi numo mani na kaero thi vatomwenji Baalam le thari e tine. Thiye thi gaithi weya Loi ŋgoreiya Kora* i botewoyathu Mosese le mbaro na i gaithiwana, na Loi ne i mukuwoŋgi ŋgoreiya va i mukuwaŋgiya Kora na le wabwi.

12 Gharighariké thiylake e umbalinjiko mbe thari enge, na e lenji vakathako mbe thiye enge vara kaiwanji na i monjimonjina. Thi vakowana lemi ekelesiyana ghaninganiyengi mbaña hu ghaningga weimiyangi. Thiye wovoreja ghanjimberegha na tembe thiye thi njimbukikingi. Thiye ŋgoranjiya ŋgalili ndewendewe i uvevewoŋgi na ma e uyeniye, na tembe ŋgoranjiva umbwa ghanjimbaña rau na ma e uneunenji. Kaero thi mare, iya kaiwae thi theriyathungi na thi mare moli.

13 Thiye ŋgoranjiya ŋgonu laghilaghiye e njighiko thi bebe na lenji vakathako monjinaniye ŋgoreiya bagoduko njongonjongowae. Thiye ŋgoranjiya ghitara thi vathavwiya lenji ghamba renja na thi ghawé moli. Loi kaerova i vivatharaweya ghambanji, momouwo laghiye moli inawe na ne vethi roghabanawe moli.

14 Inok iye Adam rumbuye tha theghepirinjinji va le dagerawe gharighari ŋgoranjiyako kaiwanji, inja, “Wo hu thuwe! Giya i menamenako

* **1:11** Kora i vanjuvathavatha gharighari na thi thihiya wanangiyi Mosese na Eron. Loi i gharegaithi laghiyewe na i vakatha thelau na i mwanaviya na i kovululungiya Kora na gharaghambu.

weiyangiya le Nyao Thovuye lemoyo lemoyo moli,

¹⁵ ne thi rakamena thi vakotingga ya thari gharavakathangiko wolaghiye, thavala ma thi yavwatatawana Loi na i wogiya ghanjivuyowo. Kaiwae ma weinji lenji yavwatata weya Loi e lenji vakathako wolaghiye e tine na thi utuutuvathariwe.”

¹⁶ Gharigharike thiylake ghanjiune mbe thi romban enge e ghaenji na thi vewonjowonjowenji. Tembe thi ghambugha ghanjimberegha lenji renuwaña raraithari. Tembe ghanjimberegha thi wovorenjaŋgi na lenji utuko i wo ghanjiune nuwanji thi vaŋguŋgi na thi reŋa e lenji renuwaŋako.

Utu vavurigheghe vavana

¹⁷ Ko lo bodaboda na valigharegharenju, hu renuwaŋjakikiya budakai ghanda Giya Jisas Krais ghaliajne gharaghambi va lenji utuma wenja.

¹⁸ Va thi utu e ghemi na thiŋa, “Mbaŋa ne ele ghambako gharighari vavana ne thi yomara na thi vavira lemi lonwaghathina weya Loi. Thiye ma thi yavwatatawana Loi na tembe ghanjimberegha thi ghambugha lenji renuwaña raraithari.”

¹⁹ Gharigharike thiylake thi vakatha wabwi na wabwi e lemi ekelesiya na tine, na thi mbela yambaneke renuwaŋaniye. Nyao Boboma ma ina wenji.

²⁰ Ko ghemi, lo bodaboda valigharegharenju, lemi lonwaghathina thovuyena moli iya i menana weya Loi; iye ghamimbaghimbagli,

na yawalimina hu vata d vavurīgheghe e mbaghimbaghiko iyako, na hu nañgonanjo Nyao Boboma ele vurīgheghe tine.

²¹ Loi i gharethovu kaiwami, na hu njimbukikiya ghamithanavuna na hu yaku ele gharethovu tine. Na hu roroghagha ghanda Giya Jisas Krais weiye le ghareviri i giya yawali memeghabananiye wenja.

²² Ghamune vavana thi numoghegheiwo na lenji lonjweghathī i njavovo, mbe gharemi wenji na hu thalavunji.

²³ Na vavana ngoranjiya inanji e ndīghe une, hu vurīgheghe hu vañgu ranjiyangi e tharīko tine. Vavana riwanjiko yawaliye i yalaweghathinji, mbe gharemi wenji, ko iye-maenje mbe weimi lemi mararu na hu njimbukikiŋga mbala thava lenji tharima thanavuniye i lawa e ghemi na i vambighiyanja. Hu njimbukiki wagiyawenja na hu botewoyathu riwanjina thanavuniye raraithari, ne iwaenje i vambighiyanja.

Loi ghatarawa

²⁴ Loi iye valikaiwae ne i njimbukikiŋga na mane hu dobu, na valikaiwae ne i vanjunga na i vanjura wenga amalaghiniye Ravwenyevwenye e marae, na mane e lemi thari na warari i riyevanjaranja.

²⁵ Iye mbe ghambereghaenje Loi emunjoru na iye ghanda Ravamoru, iya kaiwae Jisas Krais ghanda Giya e idae ra tarawe na raja iye Ravwenyevwenye, Ramevoro, Ravurīgheghe na Rambarombaro Moli, iye ngorereya mbaña va i

vivako, mbaŋake noroke, na mbaŋake i menamenake ma ele ghambako. Mbwana. Ngoreiye.

**Toto Thovuye Loi Ghaliŋae
Portions of the Holy Bible in the Sudest language of
Papua New Guinea
Buk Baibel long tok ples Sudest long Niugini**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sudest

Dialect: Tagula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

7a63d67b-b890-5db0-8880-b6fd64f3b62f